# Raya

profim

# Raya

Design: Grzegorz Olech

RAYA 21S CZARNY P52PA

RAYA 21S CZARNY P46PU

RAYA 23SL CZARNY P51PU
+ BAZA CHROM

plastikowe
plastic

tapicerowane
upholstered

Dwie opcje wykończenia tyłu oparcia
Two versions of backrest finishing

RAYA 21S CZARNY P49PU
+ BAZA METALIK

RAYA 23SL CZARNY P49PU

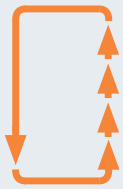
Standard:
Standard:

baza czarna
black base

Opcje:
Options:

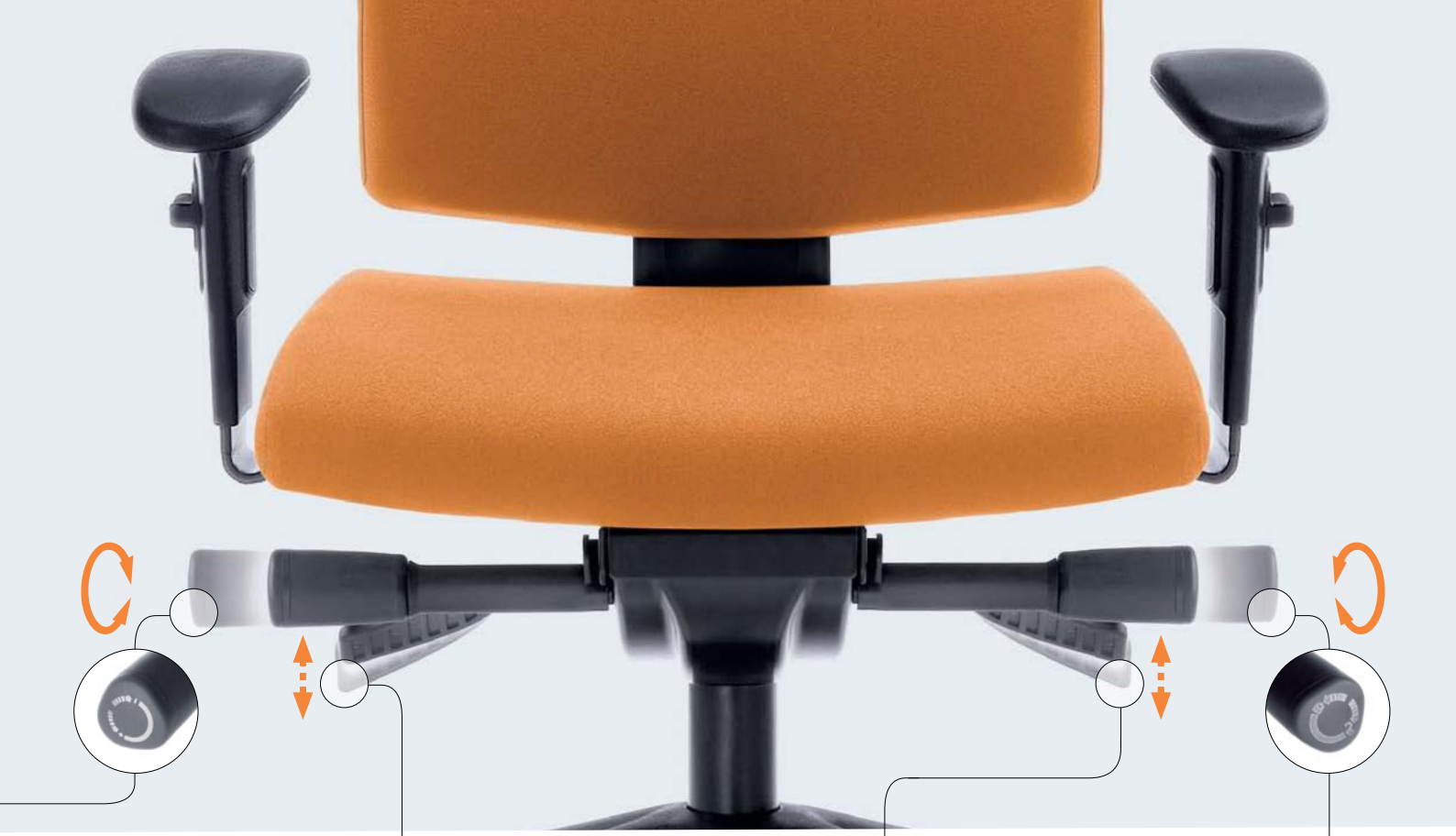
baza chrom
base chrome

baza metalik
base metallic



Regulacja wysokości oparcia
(w wersji obrotowej)
Backrest height adjustment
(in swivel version)

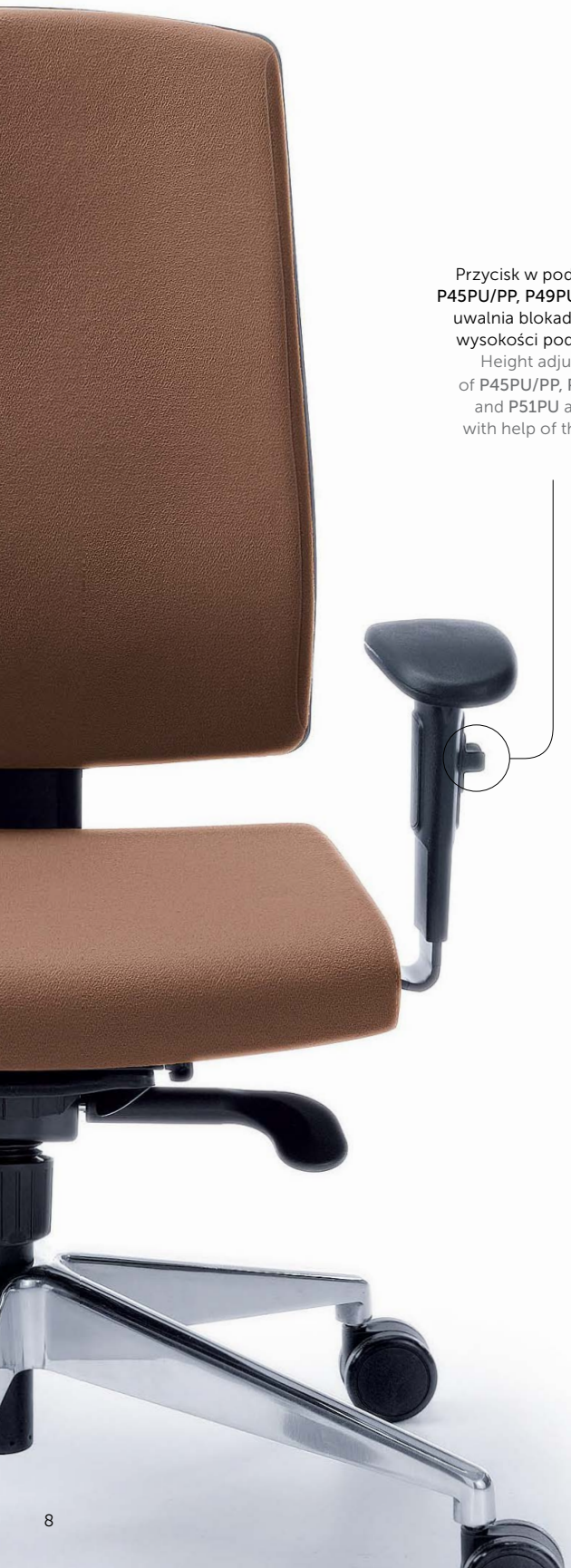
Regulacja siły sprężystości odchylenia
oparcia do ciężaru siedzącego
Tilt force adjustment



Regulacja wysokości siedziska
Seat height adjustment

Regulacja wysuwu siedziska (mechanizm **SL**)
Sliding seat adjustment (**SL** mechanism)

Regulacja kąta odchylenia siedziska z oparciem
Adjustment of the tilt angle of the seat and the backrest



Przycisk w podłokietniku **P45PU/PP, P49PU/PP i P51PU** uwalnia blokadę regulacji wysokości podłokietnika
Height adjustment of **P45PU/PP, P49PU/PP** and **P51PU** armrests with help of the button

5 RODZAJÓW PODŁOKIETNIKÓW:
5 TYPES OF ARMRESTS:

Podłokietniki stałe / Fixed armrests

P46PU

Podłokietnik stały, poliuretanowy.
Fixed armrest, polyurethane.

P52PA

Podłokietnik stały, poliamidowy.
Fixed armrest, polyamide pad.

Podłokietniki regulowane / Adjustable armrests

P45PU/PP

Podłokietnik regulowany góra-dół (zakres regulacji 70 mm), nakładka polipropylenowa / poliuretanowa.
Height adjustable armrest (range 70 mm), polypropylene / polyurethane pad.

P49PU/PP

Podłokietnik regulowany góra-dół (zakres regulacji 70 mm), nakładka przód-tył (+/- 18 mm), nakładka polipropylenowa/ poliuretanowa.
Height adjustable armrest (range 70 mm), sliding pad (range +/- 18 mm), polypropylene/polyurethane pad.

P51PU

Podłokietnik regulowany góra-dół (zakres regulacji 100 mm), regulacja odległości od siedziska (zakres regulacji 19 mm na stronę), nakładka poliuretanowa.
Height adjustable armrest (range 100 mm) with span adjustment (range 19 mm on each side), polyurethane pad.

RAYA 21**V** CZARNY P46PU

RAYA 21**V** CZARNY

RAYA 21**H** CZARNY P46PU KÓŁKA

RAYA 23**H** CZARNY STOPKI

RAYA **21SL, 23SL, 21S, 23S, 21E, 23E**

RAYA **21H, 23H**

RAYA **21V, 23V**

**Wysokość całkowita**
Wartość minimum mierzona wg schematu: siedzisko, oparcie - pozycja minimum.
Wartość maksimum mierzona wg schematu: siedzisko, oparcie - pozycja maksimum.
**Total height**
Minimum dimension measured according to scheme: seat, backrest - minimum position.
Maximum dimension measured according to scheme: seat, backrest - maximum position.

**Wysokość siedziska**
Wysokość siedziska zmierzona bez obciążenia.
*Wysokość siedziska zmierzona zgodnie z normami PN-EN 1335-1 i PN-EN 13761 (z obciążeniem).
**Seat height**
Seat height is measured in a usable method (without seat burden).
*Seat height is measured according to PN-EN 1335-1 and PN-EN 13761 norms (with seat burden).

Wymiary mają charakter orientacyjny i mogą się różnić w zależności od wybranej konfiguracji produktu. Metoda pomiaru produktów dostępna do pobrania pod linkiem: www.profim.pl/Metoda_pomiaru_produktow.pdf
The measurements are approximate and can differ depending on the product configuration. Measuring methodology is available at this link: www.profim.eu/Measuring_methodology.pdf

PRZY ZAMÓWIENIU PROSIMY STOSOWAĆ SYMBOLE WEDŁUG KODU:
PLEASE USE CODES AT ORDER:

Raya [ ] [ ] [ ] [ ] + BAZA [ ] [ ]

RODZAJ OPARCIA
TYPE OF BACKREST

- oparcie z tworzywa tapicerowane z przodu
  plastic backrest upholstered on the front — **21**
- oparcie z tworzywa tapicerowane z przodu i z tyłu
  plastic backrest upholstered on the front and on the back — **23**

TYP MECHANIZMU
(do krzeseł obrotowych)
MECHANISM TYPE
(for swivel version)

- regulacja wysokości siedziska
  adjustment of seat height — **E**
- regulacja wysokości siedziska, regulacja synchronicznego odchylania oparcia / siedziska z możliwością dostosowania sprężystości odchylenia oparcia do ciężaru siedzącego
  adjustment of seat height, synchronising mechanism with the possibility to adjust the resilience of the backrest to the weight of the sitting person — **S**
- mechanizm S z dodatkową funkcją wysuwu siedziska
  S mechanism with function of sliding seat — **SL**

TYP STELAŻA
TYPE OF FRAME

- wersja konferencyjna na płozie
  conference version with metal cantilever — **V**
- wersja konferencyjna na nogach
  conference version with metal legs — **H**

PODŁOKIETNIKI
ARMRESTS

- **P45PP/PU** podłokietnik regulowany góra - dół nakładka polipropylenowa / poliuretanowa
  height adjustable armrest, polypropylene / polyurethane pad
- **P46PU** podłokietnik stały, poliuretanowy
  fixed armrest, polyurethane
- **P49PP/PU** podłokietnik regulowany góra - dół, nakładka przód - tył, polipropylenowa / poliuretanowa
  height adjustable armrest, sliding pad, polypropylene / polyurethane pad
- **P51PU** podłokietnik regulowany góra - dół, regulacja odległości od siedziska, nakładka poliuretanowa
  height adjustable armrest with span adjustment, polyurethane pad
- **P52PA** podłokietnik stały, poliamidowy
  fixed armrest, polyamide pad

KOLOR STELAŻA
FRAME COLOUR

**CZARNY** - black
**METALIK** - metallic
**CHROM** - chrome
**SATYNA** - satine
nie dotyczy bazy
except for the base

OPCJE
OPTIONS

BAZA METALIK
METALLIC BASE

BAZA CHROM
CHROME BASE

KOLOR TAPICERKI
UPHOLSTERY COLOUR

www.profim.pl

Producent zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych i zmiany parametrów nie pogarszających walorów użytkowych produktów. Kolory reprodukowane w katalogu mogą odbiegać od rzeczywistych kolorów oferowanych mebli.

The producer reserves the right to conduct construction changes and improvements of the products. Colours presented in the catalogue may vary from the original colours of furniture.

**CHROM (III)**
Technologia przyjazna dla środowiska

**CHROMIUM (III)**
Eco-Friendly Technology

12 - 05/2015